



# Versión Taquigráfica

09 de Diciembre 2015

31° Reunión  
2ª Sesión Especial



**DIVISIÓN TAQUIGRAFÍA**  
Concejo Deliberante  
Ciudad de Salta

## VERSIÓN TAQUIGRAFICA

Salta, 09 de Diciembre de 2015

31º REUNIÓN

T/1cp.-  
2º SESIÓN ESPECIAL

**PRESIDENCIA DEL SEÑOR.**- VILLADA, RICARDO GUILLERMO -  
**SECRETARÍA LEGISLATIVA.**- DIEZ VILLA, JAVIER  
**SECRETARÍA ADMINISTRATIVA.**- HERRERA, ANTONIO

**CONCEJALES PRESENTES.**- ARROYO, ROMINA - BATTAGLIA LEIVA, JESUS DAVID - BRITOS, JOSE EDUARDO - CANEPA, MATIAS ANTONIO - CASTILLO, RAMÓN - CORNEJO, VIRGINIA - DI BEZ, ANGELA - FIGUEROA, NOELIA LIHUE - FOFFANI, CRISTINA INÉS - FONSECA LARDIES, AMANDA - GALINDEZ MACRI, GASTON GUILLERMO - GONZALEZ, JOSE IGNACIO - HAUCHANA, MIRTA LILIANA - HOSEL, LUIS ALBERTO - MORENO OVALLE, MARIO ENRIQUE - ORTIZ, ANGEL HORACIO - SALIM, ALBERTO - SERRALTA, GUSTAVO ADOLFO - SURIANI, ANDRES RAFAEL - VILLAMAYOR, MARIA DEL SOCORRO.-

**AUTORIDADES PRESENTES.**-

**GUAYMAS, JORGE** (Diputado Provincial)  
**JOVANOVICS, NICOLAS** (Tribunal de Cuentas Municipal)  
**PÉREZ ALSINA, AGUSTIN** (Procurador de la Municipalidad de Salta)  
**MARTINELLI, GUILLERMO** (Diputado Provincial)  
**GARCÍA SALADO, LUIS MARIA** (Secretario de Gobierno Municipal)  
**GAUFFIN, PABLO** (Secretario de Hacienda Municipal)  
**PAPUTSAKIS, CONSTANTINO** (Vocal Tribunal de Cuentas Municipal)  
**DEMITROPULOS, NICOLAS** (Vocal Tribunal de Cuentas Municipal)  
**GUILLERMO DURAN CORNEJO** (Diputado Nacional)  
**MORENO, DANIEL** (Intendente de Vaqueros)  
**GODOY, SANTIAGO** (Presidente Cámara de Diputados)  
**VEGA, YOLANDA** (Intendente de Cerrillos)  
**SILVA, IRMA** (Presidente del Colegio de Psicólogos)  
**MIROLO, PABLO** (Intendente de La Banda, Santiago del Estero)  
**JARSUN, IGNACIO** (Intendente de Rosario de Lerma)  
**RODRIGUEZ, LUIS IGNACIO** (Secretario General del SECODE)  
**Representantes:** Asociación de Veteranos de Guerra  
**REPRESENTANTES DE:** Fuerzas de Seguridad y Fuerzas Policiales

### APERTURA

-En la ciudad de Salta, a los nueve días del mes de diciembre del año dos mil quince, siendo horas 10:35', dice él:

**SR. PRESIDENTE** (Villada).- Muy buenos días a todos y muchísimas gracias por su presencia.

Con la presencia de dieciocho señores concejales, siendo las 10 y 35' horas, se declara abierta la **2ª SESIÓN ESPECIAL** del año 2015.



División Taquigrafía  
Concejo Deliberante

“General Martín Miguel de Güemes Héroe de la Nación Argentina”  
“1813 - 2013 Bicentenario de la Victoria de la Batalla de Salta”

## Versión Taquigráfica

09 de Diciembre 2015

31° Reunión  
2ª Sesión Especial

Agradezco en particular la presencia del señor Presidente de la Cámara de Diputados de nuestra provincia.

Solicito a los señores Vicepresidente Primero y Segundo, me acompañen a invitar a ingresar al recinto al señor Intendente electo de la Municipalidad de la ciudad de Salta.

-Ingresa al recinto el Intendente electo **Gustavo Ruberto Sáenz**, acompañado del Presidente del Concejo Deliberante, el concejal Ricardo Guillermo Villada; la Vicepresidenta Primera, concejal Frida Fonseca Lardies y el Vicepresidente Segundo, concejal Andrés Suriani.- (Aplausos)

**SRA. LOCUTORA** (Ceremonial).- Con la presencia del señor Presidente de la Cámara de Diputados, doctor Manuel Santiago Godoy; el señor Presidente del Concejo Deliberante, Ingeniero Ricardo Guillermo Villada y señores concejales.

Señores Ministros del Ejecutivo Provincial; señor Diputado Nacional Don Guillermo Duran Cornejo; señores legisladores provinciales, señores secretarios de gremios; señores representantes de Fuerzas de Seguridad y fuerzas policiales; señores representantes de Cámaras y fuerzas vivas de nuestra provincia. Funcionarios del Ejecutivo Provincial y Municipal; señor Secretario General del S.E.CO.DE, don Luis Rodríguez; señores representantes de Asociación de Veteranos de Guerra; familiares, vecinos de la ciudad, invitados especiales, medios de prensa; señoras y señores.

-Extendidos Aplausos-

. \* \* \*

### IZAMIENTO DE BANDERAS

**SRA. PRESIDENTE** (Villada).- Invito al señor **INTENDENTE ELECTO, GUSTAVO SAENZ**, a izar las banderas de la Nación Argentina y de la provincia de Salta, respectivamente, en los mástiles del recinto.

-Puestos de pie el señor Intendente electo, **GUSTAVO RUBERTO SAENZ** y el Presidente del Concejo Deliberante de la ciudad de Salta, Ing. **RICARDO GUILLERMO VILLADA**, izan las Banderas de la Nación Argentina y la de la Provincia de Salta, respectivamente, en los mástiles del recinto.-

-Aplausos-  
T/2js.-

. \* \* \*

### HIMNO NACIONAL

**SR. PRESIDENTE** (Villada).- Invito a los señores concejales, autoridades presentes y público en general a entonar las estrofas de nuestro Himno Nacional Argentino.

-Puestos todos de pie, se entonan las estrofas del Himno Nacional Argentino, acompañado de la Banda de Música Municipal, 25 de Mayo  
-Aplausos prolongados-

. \* \* \*

### CONVOCATORIA

**SR. PRESIDENTE** (Villada).- Por Secretaría Legislativa se dará lectura a la Resolución N° 623/15, convocatoria de la presente sesión.

**SR. SECRETARIO LEGISLATIVO** (Diez Villa).-Lee.

**RESOLUCIÓN N° 623 C.D.-**

**PROYECTO DE RESOLUCION**  
**EL CONCEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE SALTA,**  
**EN REUNIÓN, HA ACORDADO, Y**  
**RESUELVE:**

**ARTÍCULO 1º.- CONVOCAR** al Concejo Deliberante de la Ciudad de Salta a celebrar **SESIÓN ESPECIAL** el día miércoles 9 de diciembre del año en curso, a horas 09:30, en el recinto de Deliberaciones de este Organismo, a fin de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 26° de la Ley N° 6534 – Carta Municipal.-

**ARTÍCULO 2º.- COMUNÍQUESE**, publíquese y dese al Registro Municipal.-

Dr. **RICARDO JAVIER DIEZ VILLA**  
Secretario Legislativo  
Concejo Deliberante de la Ciudad de Salta

Ing. **RICARDO GUILLERMO VILLADA**  
Presidente  
Concejo Deliberante de la Ciudad de Salta

T/3lb.-

**SR. PRESIDENTE** (Villada).- Por Secretaría Legislativa se dará lectura al Artículo N° 26 de la Carta Municipal, Ley Provincial N° 6534.

**SR. SECRETARIO LEGISLATIVO** (Diez Villa).- “Artículo N° 26: Juramento. El Intendente, al asumir el cargo, prestará juramento ante el Concejo Deliberante reunido en sesión especial”.

### JURAMENTO DEL INTENDENTE ELECTO



## Versión Taquigráfica

09 de Diciembre 2015

31ª Reunión  
2ª Sesión Especial

**SR. PRESIDENTE** (Villada).- Invito al señor Intendente Municipal electo, doctor Gustavo Ruberto Sáenz, a prestar juramento ante el Cuerpo.

-Se aproxima al estrado a tomar juramento el señor Gustavo Sáenz-  
-Aplausos en el recinto y en la barra-

**SR. GUSTAVO SÁENZ**.- Yo, **Gustavo Adolfo Ruberto Sáenz**, juro por Dios y por la Patria y ante estos Santos Evangelios, desempeñar con lealtad, honestidad y patriotismo el cargo de Intendente Municipal de la ciudad de Salta para el que he sido elegido; observando y haciendo observar las Constituciones de la Nación, de la Provincia y la Carta Municipal.

¡Si así no lo hiciere, que Dios y la patria me lo demande!

-Aplausos prolongados y expresiones de júbilo en el recinto y en la barra-

**SR. PRESIDENTE** (Villada).- Seguidamente, el señor Intendente Municipal hará uso de la palabra.

**SR. SAENZ** (Intendente Municipal de Salta).- Señor Presidente de la Cámara de Diputados, doctor Manuel Santiago Godoy; señor Presidente del Concejo Deliberante, ingeniero Ricardo Villada; y señores concejales.

Señores ministros del Ejecutivo Provincial; señor Diputado Nacional, doctor Guillermo Durand Cornejo; señores legisladores provinciales; señor diputado provincial, Vicepresidente Segundo de la Cámara, Jorge Guaymás.

Señores representantes de las Fuerzas de Seguridad y Fuerzas Policiales; señores representantes de las Cámaras y fuerzas vivas de la Provincia; funcionarios del Ejecutivo Provincial y Municipal. Señor Secretario General de la Corte; señor Secretario General del Se.Co.De., compañero y amigo Luis Rodríguez -lo de compañero va por mi parte-; señores representantes de la Asociación de Veteranos de Guerra.

Familiares, vecinos de la Ciudad, invitados especiales, medios de prensa, compañeros y compañeras, amigos y amigas.

Hoy me siento muy emocionado porque, como saben, llevo mi vocación de servicio desde muy joven y ahora tengo el compromiso de trabajar más que nunca por el salteño. Como lo vengo haciendo, cerca de la gente, conociendo cada rincón de esta Ciudad, cada barrio, cada necesidad, con el objetivo de dar soluciones.

Aquí, en este lugar, inicié mi carrera política, amo profundamente a esta institución. Llegue a los 25 años, cargado de sueños, de esperanzas e ilusiones, y fui el presidente más joven de este Concejo Deliberante. Quiero y respeto mucho a todos y cada uno de los empleados de este Concejo y ustedes lo saben. Hoy...

T/4mn.-

...Hoy, sentados en este recinto veo mucho más que hombres y mujeres individuales, veo en ustedes, en nosotros la expresión de los anhelos de cientos de miles de vecinos. En las veintidós sillas que ocupamos, está concretado el mandato popular, que es nada más y nada menos que trabajar para que Salta sea cada vez más linda y que los salteños podamos tener cada día una vida mejor.

La Carta Orgánica, que es la ley que rige nuestra vida en la Ciudad, establece con gran claridad en su artículo N°8 que la municipalidad de Salta será gobernada por un Departamento Ejecutivo a cargo de un Intendente y un Concejo Deliberante.

Repito, el Intendente, más veintiún concejales. Todos elegidos por el voto popular. Todos con la misma obligación pública. Todos responsables de trabajar juntos; más allá de las diferencias.

Y así como la democracia nos enseña a convivir y a construir a partir de las diferencias, el sistema republicano nos señala que el pueblo es quien gobierna a través de sus representantes. Por lo tanto, como Intendente entiendo que estar junto a la gente es trabajar con los concejales.

Por eso, mi primer compromiso es mantener abierto todos los canales de comunicación con ustedes señores concejales. Para que este recinto sea el escenario de debate, análisis y enriquecimiento de cada idea y proyecto que desarrollemos para los salteños. Propongo y deseo desde lo más profundo de mi compromiso político y social, que lo hagamos juntos.

Quiero decirles también, que mi gobierno estará regido por tres líneas de acción: el ordenamiento y modernización de la Ciudad, una prolija y transparente administración municipal y el uso de cada recurso bajo los principios de la eficiencia y la eficacia.

El objetivo es elevar la calidad de vida de los vecinos, y para lograrlo sabemos que los salteños necesitamos vivir de una vez por todas en una Ciudad que crezca en forma armónica y con servicios que funcionan correctamente. Que cuente con



## Versión Taquigráfica

09 de Diciembre 2015

31ª Reunión  
2ª Sesión Especial

tecnología urbana que facilite el uso de los espacios públicos. Que atienda las necesidades de cada uno y que ofrezca oportunidades a todos por igual.

Y eso solo se logra con un gobierno con capacidad de acción, previsible, que atienda a los vecinos con amabilidad y sin largas esperas. Que impulse el desarrollo social y económico de nuestra gente, y que ponga en marcha un proyecto consensuado y sustentable en el tiempo.

Aspiramos a mucho, si, aspiramos a mucho y lo sé. Somos un equipo de gobierno que nos imponemos grandes desafíos, partiendo de las tareas cotidianas; y al mirarlos a cada uno de ustedes, sé que tienen la voluntad y decisión política de trabajar en la misma dirección.

Por eso les pido a ustedes concejales y a mi equipo de trabajo, que tenemos una gran responsabilidad: que siempre, 'siempre' estemos cerca de la gente. Porque esta es la única manera en que podamos progresar como Ciudad, y llevar la esperanza a cada uno de los hogares salteños. Quiero...

-Aplausos en recinto y en la barra -  
T/5mm.-

...Quiero que los salteños recuperen sus espacios públicos, vamos a devolverle al vecino los espacios verdes que les corresponden, en las condiciones que les corresponden; para que los disfruten junto a sus hijos, familia, en cada uno de sus barrios.

Vamos a generar circuitos deportivos en distintos puntos de la ciudad de Salta, para que puedan pasear y realizar actividades deportivas, recreativas como se lo merecen.

Hay mucho, mucho por hacer. Vamos a reacondicionar los playones deportivos, porque mucho de ellos hoy están abandonados. Vamos a recuperarlos, queremos jóvenes sanos que estén cerca del deporte y lejos de las drogas...

-Aplausos y expresiones de júbilo en la barra-

...Aprovecho este impase para saludarlo al Diputado Provincial y agradecerle la presencia, doctor Martinelli. Y a mi querido amigo Nacho Jarsún, Intendente electo de Rosario de Lerma. A Yolanda Vega mi querida amiga, Intendente de Cerrillos. Y Pablito Mirolo mi querido amigo, que vino de Santiago del Estero Intendente de La Banda; un aplauso para él también...

-Aplausos en el recinto y en la barra-

...Voy a trabajar por un Municipio ordenado, organizado y más seguro para todos los ciudadanos, en cada una de sus áreas. Durante mi gestión incorporaré tecnología, y para eso vamos a poner en funcionamiento la Secretaría de la Modernización. Vamos a mejorar y optimizar el servicio de atención al vecino, brindándole herramientas modernas, con las que ya cuentan otros municipios del país, para que realicen sus gestiones de manera más rápida y eficiente.

Es imprescindible devolver al vecino la confianza en el Municipio, que jamás se debió perder, y brindar un servicio de calidad; pero por sobre todo de "transparencia". Vamos a crear la oficina Anticorrupción, que tendrá también un papel fundamental en este momento de cambio que nos piden los argentinos y los salteños; realizando auditorías en cada área. Y estoy seguro que va a contribuir al mejor desempeño de nuestra gestión...

-Se suceden nuevamente los aplausos y canticos de júbilo en la barra-

...Todos queremos una Ciudad limpia y transitable, tenemos la responsabilidad de cuidar lo que es nuestro; pero cuidarla entre todos. Reportando el servicio de limpieza y realizando un real reordenamiento vehicular en una ciudad de más de quinientos mil habitantes.

Por todo esto, es que tenemos un equipo preparado para afrontar cada desafío, pero sobre todo un equipo comprometido con todos y cada uno de los salteños.

Vamos a ejecutar una obra pública de calidad, para que el contribuyente se sienta tranquilo en que estamos invirtiendo en mejoras, en arreglar las calles con materiales de primera y mediante un mantenimiento periódico como corresponde. Porque todos queremos y merecemos una Ciudad en la que se pueda circular, con calles seguras, transitables y en condiciones. Esta...

T/6sq.-

...Esta tarea nos llevará tiempo, porque queremos hacer las cosas bien y no poner parches que duren horas y no solucionen el problema de fondo....

-Aplausos en el recinto y en la barra-

...Estoy seguro que vamos a mejorar la calidad de vida de muchas personas, pero para eso es necesario trabajar en forma conjunta, y lo vamos a hacer con el



## Versión Taquigráfica

09 de Diciembre 2015

31ª Reunión  
2ª Sesión Especial

governador de la provincia Juan Manuel Urtubey. Para mejorar las condiciones habitacionales de tantas familias que todavía no cuentan con agua potable, con cloacas, siendo estos servicios imprescindibles para vivir dignamente...

-Nuevamente aplausos en todo el recinto-

...En la ciudad de Salta hay deudas históricas con sus habitantes y necesidades urgentes, una de ellas sufridas en estos últimos días por cientos de familias; y son las inundaciones. Quiero ser sincero, este problema va a continuar hasta que se hagan las obras de infraestructura para prevenirlas. Y mi tarea inmediata, es gestionar y hablar con quienes deben hacerlo en la provincia o en la nación, para que lo antes posible recibamos los fondos para ejecutar estas obras.

-Se suceden los aplausos-

En la Municipalidad hay carencias, deficiencias y conflictos que históricamente se convirtieron en un serio obstáculo para las distintas administraciones gubernamentales.

Lo que vengo a decirles, que nuestra propuesta es trabajar para superar todo esto con un solo propósito; que todos vivamos cada vez mejor, en un lugar amigable y pleno de oportunidades.

Y para esto una de las medidas más inmediatas, va a ser que la Municipalidad trabajará desde la mañana hasta la noche en la atención a los vecinos...

-Ovaciones y aplausos-

...No podemos seguir con un Municipio que cierra sus puertas a las dos de la tarde y regresa a la siete del día siguiente ¡Hay un enorme edificio que duerme mas tiempo que el que trabaja, lo vamos a poner la funcionar para los salteños!...

-Nuevamente los aplausos en todo el recinto-

¡Se acabo, gracias a Dios, la lógica de amigos y enemigos! ¡Un gobierno provincial y un gobierno municipal no son enemigos, aunque sus responsables tengan origen político distinto!

¡Ahora más que nunca tenemos que estar orientados a servir a la gente, las peleas por espacios de poder pierden sentido, cuando al frente tenemos las necesidades y las esperanzas de la gente que con razón esperan que solucionemos sus problemas!...

-Se suceden los aplausos-

...¡Yo quiero trabajar, y lo voy a hacer junto a la provincia. Quiero que con dialogo y consenso podamos tomar decisiones, ejecutar obras, prestar servicios. En definitiva, trabajar en forma coordinada por el bienestar de todos; y vamos a construir desde la humildad una Salta para todos! Estoy seguro que esto es posible.

Les pido señores concejales, que trabajemos en común acuerdo por lo niños, jóvenes, abuelos, por las mujeres, por los hombres que viven en nuestra querida ciudad. Hagamos que "Salta La Linda" sea nuestro orgullo; caminemos juntos.

Les pido que me acompañen, pero principalmente señores concejales, les pido que me ayuden. Porque estoy convencido que juntos, 'juntos' podemos hacer Salta mas linda.

Le pido a Dios, y le agradezco a Dios por tanto, y a mis ángeles que desde el cielo iluminen mi camino; para poder servir con honestidad y humildad a todos los salteños. ¡¡¡Muchas, pero muchas gracias!!!

-Extendidos aplausos y ovaciones-  
-Se saludan cordialmente entre autoridades-  
T7cp.-

\* \* \* \*

### -CIERRE DE SESION-

**SRA. PRESIDENTE** (Villada).- Habiendo cumplido con el cometido de la presente, invito al señor Intendente a acompañarme a arriar las banderas de la Nación Argentina y de la provincia de Salta en los mástiles del recinto; con lo que se da por finalizada la sesión, agradeciendo su presencia.

**SR. INTENDENTE MUNICIPAL** (Sáenz).- Quiero decirles unas últimas palabras, invitarlos a todos al Centro de Convenciones, donde va a estar el Intendente saliente; no vamos a tener el problema del bastón, esta todo en condiciones como corresponde en una democracia que amamos, queremos y respetamos.

Para la entrega del bastón y del mando, están todos invitados al Centro de Convenciones porque hay mucha gente que quedo afuera y me gustaría que esté presente.

Este es un recinto muy pequeño y lamentamos mucho que mucha gente que haya querido pasar y no pudo hacerlo; los espero de corazón en media hora en la Rotonda de Limache.



División Taquigrafía  
Concejo Deliberante

"General Martín Miguel de Güemes Héroe de la Nación Argentina"  
"1813 - 2013 Bicentenario de la Victoria de la Batalla de Salta"

## Versión Taquigráfica

09 de Diciembre 2015

31° Reunión  
2ª Sesión Especial

---

¡Muchísimas gracias!

-Extendidos Aplausos-  
-Puestos de pie, el Intendente **GUSTAVO RUBERTO SÁENZ** y el  
Presidente, concejal **RICARDO VILLADA**, arrian las Banderas de la  
Nación y de la Provincia de Salta, respectivamente, en los mástiles  
del recinto-  
-Se saludan cordialmente entre autoridades presentes-

**SRA. PRESIDENTE** (Villada).- Se da por finalizada la sesión.

- Siendo horas 11 y 07'-

Nota: Se deja constancia que los Proyectos que figuran  
en esta versión taquigráfica, fueron suministrados por  
la Prosecretaría de información Legislativa.-

EULALIA OBANDO DE BURGOS  
Jefa División de Taquígrafos